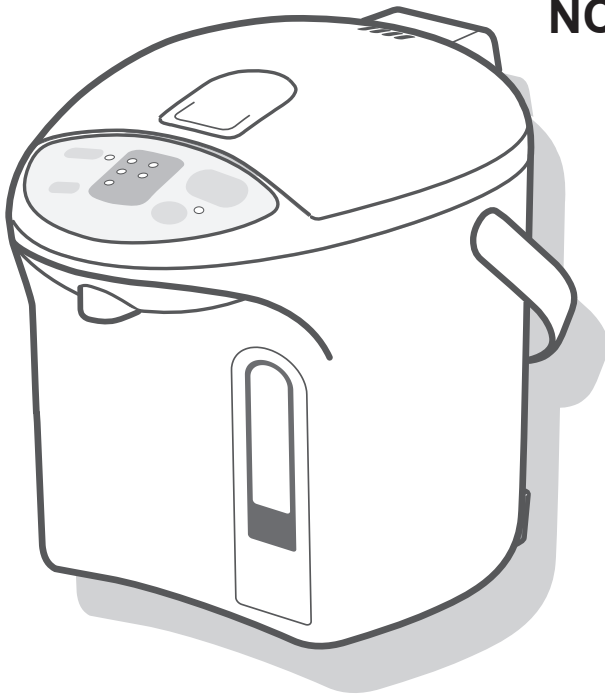


Panasonic®

Инструкция по эксплуатации

Электрический термопот

№ модели. **NC-EH40P**
NC-EH30P



Благодарим Вас за покупку прибора от Panasonic.

Перед началом использования этого изделия, пожалуйста, внимательно прочитайте эту инструкцию и сохраните руководство для дальнейшего использования.

Данное изделие предназначено только для бытового использования.

Содержание

Основные свойства	4
Меры предосторожности	5–7
Наименование деталей и инструкции по уходу	8–9
Как пользоваться	10–11
Способы удобного использования	12–13
Ежедневное обслуживание	14–15
Возможные неисправности	16
Замена деталей	17
Технические характеристики	17

Зміст

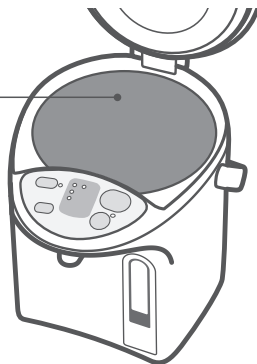
Основні властивості	4
Заходи безпеки	5–7
Назви деталей та вказівки з догляду	8–9
Як користуватися	10–11
Деякі способи використання	12–13
Щоденне обслуговування	14–15
Усунення несправностей	16
Заміна деталей	17
Технічні характеристики	17

Основные свойства

Хороший вкус

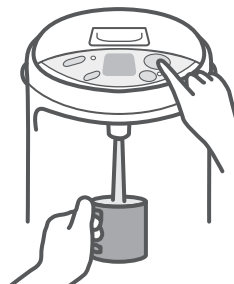
- **Кипячение с эффектами угольного покрытия**

Внутренний контейнер фторирован с помощью порошкового угля, придающего чаю приятный цвет, вкус и аромат.



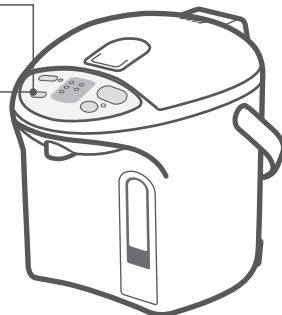
Удобство

- **Электрический дозатор**
(См. "Разлив воды" на стр. 11)



Экономичное использование

- **Таймер на 6 часов**
(См. "Установка таймера на 6 часов" на стр. 12-13)
- **4 значения поддержания температуры воды**
Может быть выбрана функция поддержания температуры воды на уровне 98 / 90 / 80 / 60 градусов.
(См. "Функция поддержания температуры" на стр. 12-13)



Меры предосторожности

Пожалуйста, полностью соблюдайте эти меры предосторожности

Для Вашей безопасности и для предотвращения материального ущерба и опасности для пользователей и других лиц, пожалуйста, внимательно прочитайте следующую инструкцию.

■ При неправильном использовании изделия ущерб и повреждение указываются с помощью сигналов.



Осторожно

Указывает, что "это может вызвать серьезные травмы и смерть."



Внимание!

Указывает, что "пользователь может получить травму или изделию может быть нанесен материальный ущерб."

■ Символы указывают определенные моменты, которым необходимо следовать.



Этот символ указывает на запрет.



Этот символ указывает обязательные моменты.



Осторожно

Для предотвращения ожогов



Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с физическими, психическими нарушениями или нарушениями со стороны органов чувств, а также лицам с отсутствием опыта или информации, если только они не находятся под наблюдением или не получают советы от лиц, отвечающих за их безопасность.

Не оставляйте детей без присмотра, чтобы исключить возможность игр с прибором.

Не роняйте прибор. Не поднимайте, не наклоняйте и не трясите прибор, а также не переносите его за крышку.

Даже когда клавиша разлива заблокирована, горячая вода может выливаться через носик для разлива или отверстие для выпуска пара, что вызовет ожоги, если аппарат упадет или будет находиться в наклонном положении.

Не наливайте воду выше линии, указывающей максимальный уровень воды. Если в прибор налито чрезмерное количество воды, кипящая вода может выплескиваться.

Горячая вода может выплеснуться, вызвав ожоги.

Не закрывайте крышку с силой.

Горячая вода может выплеснуться, вызвав ожоги.

Не кипятите ничего, кроме воды.

Не нагревайте пакетики с чаем, чайные листья, молоко, алкоголь и прочие жидкости, отличные от воды, что может привести к выливаю горячей жидкости или пара и вызвать ожоги.

Также может засориться трубка для воды, может прогореть или заржаветь внутренний контейнер, а фтористое изолирующее покрытие может отшелушиться.

Не закрывайте отверстие для выпуска пара.

Горячая вода может переливаться, вызвав ожоги.

Не выливайте оставшуюся горячую воду, пока прикреплена крышка.

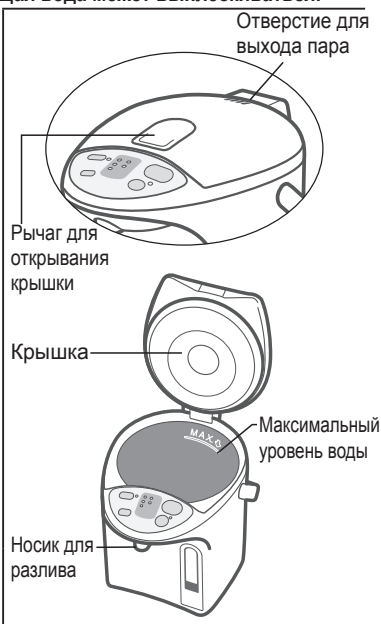
Если крышка снята, может горячая вода может выплескиваться, вызвав ожоги.

Не прикасайтесь к отверстию для выпуска пара.

Это может привести к ожогам. Особенно внимательно следите, чтобы маленькие дети не прикасались к отверстию для выпуска пара.

Плотно закрывайте крышку.

В случае если аппарат переливается, горячая вода может выплескиваться, вызывая ожоги.





Осторожно

Сетевой шнур



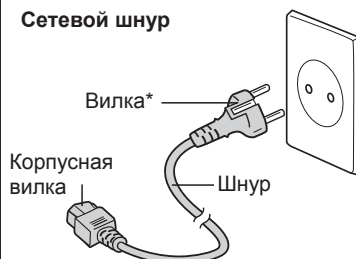
Не выполняйте никаких действий, которые могут привести к повреждению шнура, вилки или корпусной вилки,

например, не повреждайте их, не изменяйте их конструкцию, не размещайте вблизи них горячие предметы, не перекручивайте и не растягивайте их, не ставьте на них тяжелые предметы, а также не связывайте их между собой.

При использовании поврежденного прибора может произойти короткое замыкание или возгорание.

- Если поврежден шнур питания, его необходимо заменить на специальный шнур, который доступен у производителя или сервисном центре.

Сетевой шнур



*Форма вилки различается в зависимости от региона.

Не подсоединяйте и не отсоединяйте вилку или корпусную вилку мокрыми руками. Это может привести к поражению электрическим током.



Убедитесь, что вилка правильно вставлена в сетевую розетку.

Если вилка вставлена неправильно, это может стать причиной поражения электрическим током или нагревания, приводящего к возгоранию.

- Не используйте поврежденную вилку или незакрепленную розетку.

Регулярно очищайте от грязи вилку и корпусную вилку.

Накопление грязи на вилке приведет к накоплению конденсата, который может вызвать повреждение шнура и уменьшение изоляции, что приведет к возгоранию.

- Выньте вилки и очистите из сухой тканью.

Используйте одну розетку, подходящую по номинальной мощности для аппарата.

Если к одной розетке подключено несколько приборов, происходит накопление тепла, что может вызвать возгорание.

Во время использования



Не погружайте аппарат в воду и не разбрызгивайте на него воду.

- Не наливайте в него воду непосредственно из водопроводного крана, а также не помещайте аппарат в раковину, где его дно может стать мокрым.
- Не переворачивайте аппарат вверх дном, когда его нижняя часть мокрая. Это может вызвать короткое замыкание и может привести к поражению электрическим током, а также если из термопота переливается вода и попадает на электрические части, встроенные в его корпус, это может привести к неисправности.

Ни в коем случае не разбирайте, не ремонтируйте и не модифицируйте аппарат.

Любая попытка выполнить такие действия может привести к нарушению нормального функционирования аппарата и может привести к возгоранию или травмам.

- Если требуется ремонт (за исключением замены расходных материалов), обратитесь, пожалуйста, в авторизованный сервисный центр.

Не используйте для хранения льда.

Будет образовываться конденсат, который станет потенциальной причиной поражения электрическим током и неисправности.



Внимание!

Для предотвращения ожогов



Не размещайте аппарат на неустойчивых поверхностях.

Прибор может упасть, вызвав ожоги.

Не открывайте крышку и не наливайте горячую воду во время кипячения.
Брызги горячей воды или пар могут вызвать ожоги.

Не поворачивайте аппарат во время наливания горячей воды.
Брызги горячей воды могут вызвать ожоги.

Не прикасайтесь к горячим частям аппарата во время использования или спустя короткое время после использования.
Это может привести к ожогам.

При переноске аппарата не прикасайтесь к рычагу для открывания крышки.
Крышка может открыться, вызвав ожоги и другие травмы.



Перед обслуживанием подождите, пока аппарат не остынет.

Горячий прибор может вызвать ожоги.

•Наливая горячую воду, будьте осторожны, чтобы не обжечься.

Открывая или закрывая крышку, держите руку подальше от пара.
Пар может вызвать ожоги.

Сетевой шнур



Не используйте никакие другие шнуры кроме сетевого шнура, специально разработанного для аппарата. Не используйте другой шнур, а также не используйте этот шнур ни с какими другими приборами.

Это может вызвать неисправность или возгорание.



Если аппарат не используется, выньте вилку из сетевой розетки.

Ухудшение изоляции может привести к поражению электрическим током и/или возгоранию.

При отсоединении аппарата от розетки тяните за вилку – не за шнур.

Поражение электрическим шоком и короткое замыкание могут привести к возгоранию.

Во время использования



Не используйте аппарат на поверхностях, которые могут быть подвержены влиянию тепла в течение длительного времени.

Аппарат может вызвать обесцвечивание или поломку.

Не размещайте вблизи стен и мебели.

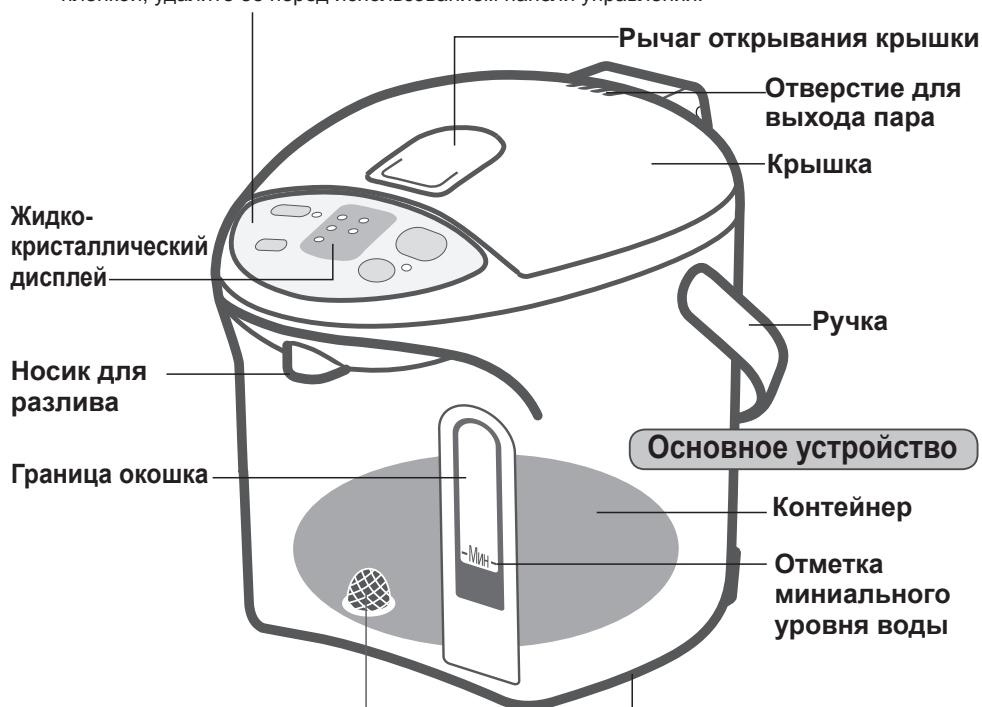
Пар и тепло могут повредить стены и мебель, вызывая изменения окраски и формы.

Наименование деталей и инструкции по уходу

Панель управления

Если поверхность панели управления все еще покрыта защитной пленкой, удалите ее перед использованием панели управления.

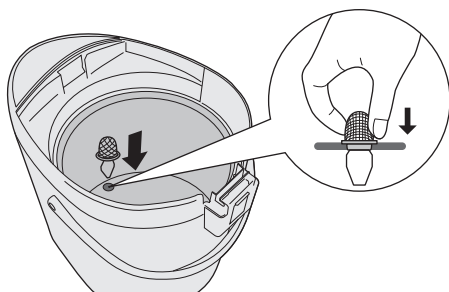
Наименование деталей и инструкции по уходу



Сетчатый фильтр

(Заменяемая часть)

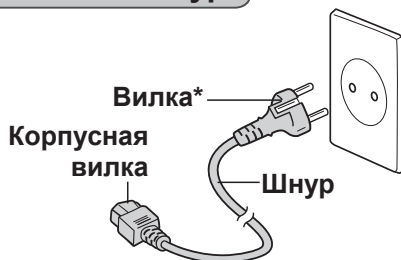
Может выступать из нижней части контейнера. Полностью нажмите на нее для установки в правильном положении. (См. стр. 17)



Поворотное основание (360 градусов)

При поворачивании термopота не допускайте обматывания шнура вокруг аппарата.

Сетевой шнур



*Форма вилки различается в зависимости от региона.

Как снять крышку

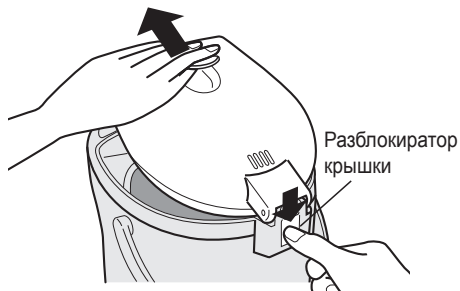
Нажмите углубление на рычаге открывания крышки и потяните крышку.



Чтобы закрыть

Нажимает на крышку до щелчка.

Нажмите на разблокиратор крышки, удерживайте рычаг открывания крышки и потяните крышку наружу и вверх по диагонали.

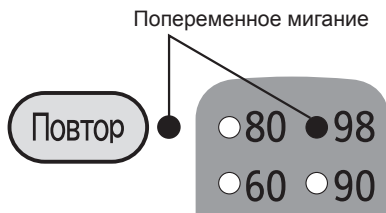


Чтобы присоединить

Вставьте крышку под углом.

Защита от перегрева

При нагревании пустого контейнера будет активизирована функция защиты от перегрева (предотвращающая нагрев пустого контейнера). Питание будет отключено автоматически для предотвращения проблем, которые могут произойти вследствие перегрева. Это будет отображаться на индикаторе как показано ниже.



Возможные причины

- Кипячение количества воды, меньшего чем минимальный уровень воды в контейнере.
- После добавления воды крышка могла остаться открытой.

Как отменить индикацию

Налейте в контейнер воду и нажмите кнопку **Повтор**.

Замечание

Если нагревается пустой контейнер, может испускаться неприятный запах, а контейнер может обесцветиться.

Как пользоваться

Как пользоваться



Кипячение воды

Разлив воды

(Электрический дозатор)

Перед использованием этого термopота в первый раз

Вскипятите в нем воду, чтобы очистить контейнер термopота и области, через которые разливается горячая вода.

- 1 Вскипятите воду.**
- 2 Вылейте горячую воду.**
- 3 Вылейте воду из контейнера через край с маркировкой "DRAIN".**

Для уменьшения содержания хлора в воде (Кипячение)

Нажмите **Повтор** клавишу, чтобы замигала лампочка индикатора.

(Пока вода продолжает кипятиться, нажмите один раз, а пока вода поддерживается горячей, нажмите два раза.)

Увеличивает время кипячения до приблиз. 6 минут для уменьшения содержания хлора в воде примерно на 80%.

• Нажмите **Повтор** клавишу еще раз для кипячения.

Перелейте воду из другой емкости. Плотно закройте крышку.

**Плотно вставьте корпусную вилку горизонтально в корпус.
Подключите к сетевой розетке. (1 → 2)**

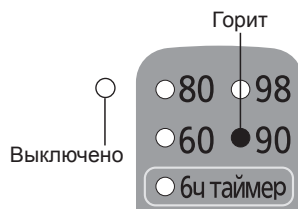
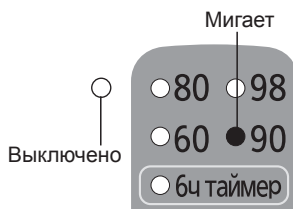
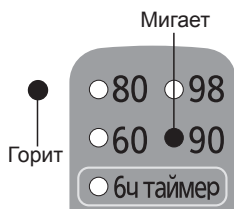
Кипячение
воды начнется
автоматически.



После того, как вода
вскипит, появится
следующая индикация.



Закипевшая вода
будет автоматически
поддерживаться при
температуре approx. 90°C.



Время, необходимое для кипячения воды (приблиз.)

NC-EN40P: 35 мин. / NC-EN30P: 27 мин.

(Количество воды: Максимальное количество воды / Температура
воздуха в помещении: 20°C)

●Индикация
указывает
оцененную
температуру
воды.

Нажмите **Блок**
Отмена клавишу
для снятия блокировки.
Будет гореть лампочка
индикатора около
клавиши.



Нажмите **Налить**
Налить клавишу и налейте
горячую воду.

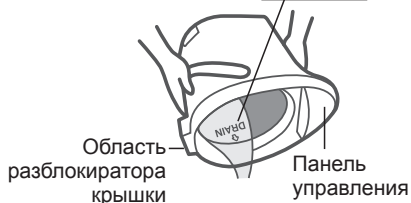
Клавиша 'Налить' будет снова
автоматически заблокирована через 10
секунд после окончания разлива горячей
воды.



Когда аппарат не используется

Отсоедините его от сети и снимите крышку.

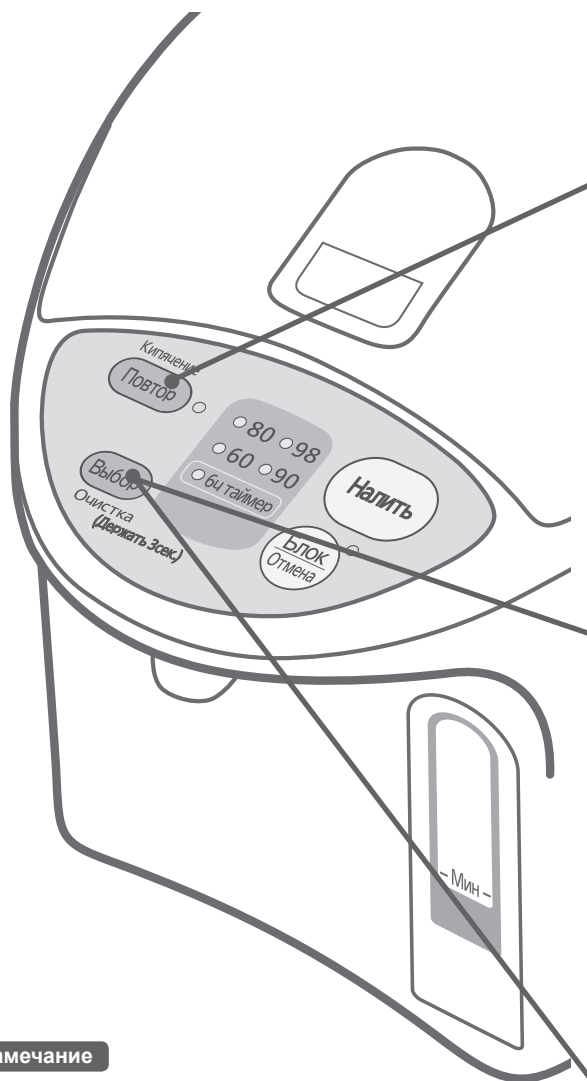
**Осторожно вылейте оставшуюся горячую воду через
край с маркировкой **DRAIN**.**



Предостережения

- Не выливайте воду слишком быстро.
(Если брызги воды попадут на защелку
крышки или панель управления, это
может привести к неисправности.)
- Не оставляйте в контейнере оставшуюся воду.
(Это может привести к тому, что контейнер
покроется ржавчиной или будет издавать
неприятный запах.)

Способы удобного использования



Повторное кипячение

- Для приготовления кофе / чая / быстрорастворимой лапши и т.п. лучше всего использовать кипяченую воду.

Функция поддержания температуры

- Для приготовления зеленого чая лучше всего использовать воду, находящуюся -при температуре 80.
- Для приготовления детской молочной смеси лучше всего использовать воду, находящуюся-при температуре 60. Перед тем, как дать смесь ребенку, обязательно охладите ее или перемешайте ее с предварительно остуженной кипяченой водой.


Если аппарат не будет использоваться в течение короткого времени, например, если Вы уезжаете на день...

Установка таймера на 6 часов

- При установке таймера прекращается подача электричества на нагреватель.

Замечание

- Температуру поддержания воды или таймер можно установить как при кипячении воды, так и в состоянии поддержания температуры.
- После восстановления подачи питания в случае перерыва в подаче энергии, температура поддержания воды будет автоматически установлена на 90, даже если ранее был выбран таймер или функция поддержания воды при температуре "98", "80" или "60".

Нажмите **Повтор**  клавишу для повторного кипячения воды, которая поддерживается горячей.

Через несколько минут вода будет кипеть.

- Установка поддержания температуры остается неизменной.



(После кипячения)

Время, необходимое для осуществления повторного кипячения

Из состояния поддержания температуры на 98°C: approx. 2,5-4 мин.

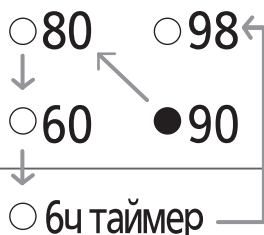
Из состояния поддержания температуры на 90°C: approx. 4-6,5 мин.

Из состояния поддержания температуры на 80°C: approx. 6-12 мин.

Из состояния поддержания температуры на 60°C: approx. 9-17,5 мин.

(Количество воды: Максимальное количество воды Температура воздуха в помещении: 20°C)

Нажмите **Выбор**  клавишу.



При каждом нажатии клавиши "●" метка будет перемещаться к следующей опции и изменять температуру-поддержания воды или устанавливать таймер.



(При выборе поддержания температуры на 80°C)

Время, необходимое для достижения заданной температуры поддержания воды

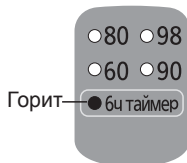
90 → 98 поддержание температуры: approx. 2-3 мин.

90 → 80 поддержание температуры: approx. 0,5-1 час

90 → 60 поддержание температуры: approx. 3,5-4,5 час.

(Количество воды: Максимальное Температура воздуха в помещении: 20°C Предыдущая установка поддержания температуры: 90)

Через небольшой промежуток времени вода достигнет заданной температуры (Лампочка будет гореть).



Горит

Через 6 часов таймер выключится и вода начнет кипеть

Когда вода достигнет температуры кипения, она будет поддерживаться при температуре 90°C.

Ежедневное обслуживание

(Перед очищением обязательно отсоедините вилку от сети, вылейте воды и дайте аппарату остыть.)

Основное устройство и крышка

Очищайте влажной тщательно отжатой тканью.

- Не мочите и не опускайте основное устройство в воду.

(Если через дно или носик для разлива внутрь основного устройства попадет вода, это может также попасть на электрические части основного устройства и может привести к неисправности.)

- Не используйте моющие средства. (Они могут оставлять после себя неприятные запахи.)
- Не используйте бензин или растворители. (Они могут повредить поверхность.)

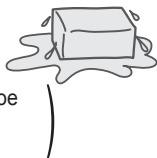


Внутренний контейнер

Очищайте влажной губкой.

- Не используйте полировочный порошок, жесткие или нейлоновые щетки.

(Они могут повредить фтористое покрытие внутреннего контейнера.)



О "Накипи"

При использовании этого аппарата минеральные вещества, содержащиеся в воде (например, кальций), могут оседать на внутреннем контейнере или сетчатом фильтре. Такое явление называется "накипью", и является безвредным.

- Молочно-белая песочная поверхность (в результате осаждения кальция)
- Белые или блестящие плавающие частицы (кристаллы минеральных веществ)
- Изменение окраски покрытия, например, темно-коричневые, серые или зеленые области (осаждение ионов металлов на фтористом покрытии)

Это не является ни изменением окраски или коррозией самого внутреннего контейнера, ни отслаиванием фтористого покрытия.



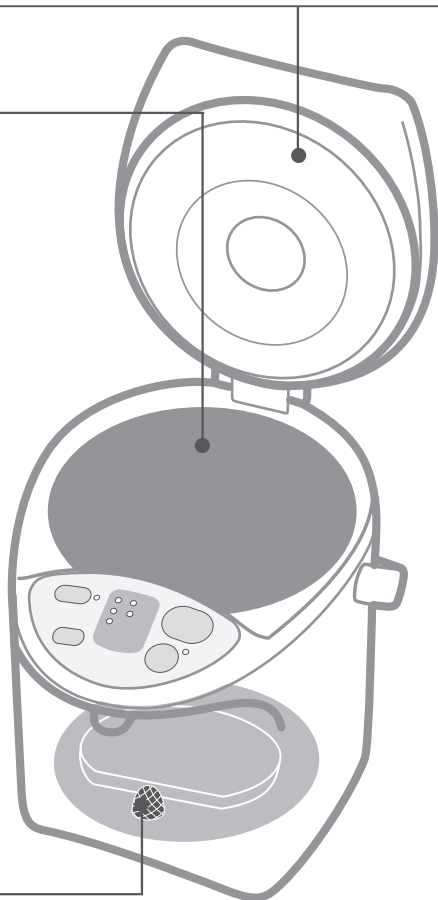
Очистите внутренний контейнер с помощью лимонной кислоты. (См. стр. 15)

Сетчатый фильтр

Очистите фильтр щеткой.

Если фильтр засорится, через него не сможет свободно циркулировать вода.

*После очищения фильтра обязательно заново прикрепите его к внутреннему контейнеру.



Для хранения аппарата

- Тщательно высушите его.
- Поместите его в пластиковый пакет и заклейте его, чтобы избежать попадания внутрь насекомых.

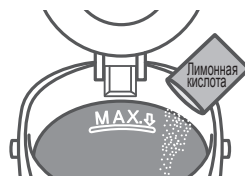
Очистите с помощью лимонной кислоты

При образовании накипи (один раз каждые два или три месяца)

1 Убедитесь, что к контейнеру прикреплен сетчатый фильтр.

2 Насыпьте во внутренний контейнер лимонную кислоту.

- Количество лимонной кислоты, которое необходимо использовать за один раз: 80 г (два пакетика) или семь столовых ложек без горки

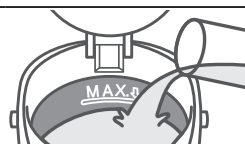


Лимонная кислота имеется в наличии у официальных дилеров. (№ модели: SAN-80N)

* Следуйте инструкции по очищению, напечатанной на упаковке лимонной кислоты.

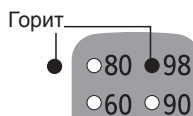
* Поскольку используемая для очищения лимонная кислота является пищевой добавкой, она безвредна для человека.

3 Добавьте воды до отметки максимального уровня воды и хорошо перемешайте лимонную кислоту с водой. Закройте крышку.



4 Немедленно после перемешивания подсоедините к сети и нажимайте (Выбор) клавишу более 3 сек.

Начинается очистка



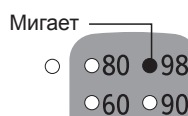
Во время очищения жидко-кристаллическая индикация будет чередоваться.



Время очистки (приблиз.)

NC-EH40P: 50 мин.
NC-EH30P: 42 мин.

Окончание очистки



Индикация покажет окончание очистки.

5 Вылейте немного воды через носик, затем отсоедините от сети, снимите крышку и вылейте горячую воду через край с отметкой 'DRAIN'.

6 Налейте воду и вскипятите ее для удаления запаха лимонной кислоты или лимонов. Затем слейте горячую воду так же, как описано в пункте 5.

- Для удаления цветного налета выше максимального уровня воды слегка потрите внутри влажной губкой.

- Если цветной налет не удаляется губкой, очистите внутренний контейнер несколько раз, используя лимонную кислоту или лимоны.

Предостережения

- Для очистки этого термopота используйте только рекомендованную нами лимонную кислоту.
- Не наливайте воду выше линии, указывающей максимальный уровень воды.
- Наливайте в контейнер только питьевую воду из-под крана (не наливайте горячую воду). Горячая вода может выплеснуться, вызвав ожоги.

Возможные неисправности

Перед обращением в сервисный центр, пожалуйста, проверьте следующие возможные причины.

Возможные неисправности

Если...	Возможная причина	Как исправить
В горячей воде плавают белые или блестящие частички.	<ul style="list-style-type: none"> Причиной этого является "накипь". (См. стр. 14) Это не частички фтористого покрытия. * При нагревании воды с большим количеством минеральных примесей, например, минеральной или ионизированной воды, с большей вероятностью будет образовываться накипь или белый налет. 	<ul style="list-style-type: none"> Очистите внутренний контейнер влажной губкой. (См. стр. 14) Если "накипь" все еще остается, очистите с помощью лимонной кислоты. (См. стр. 15)
Звуки закипания воды стали громче.	<ul style="list-style-type: none"> При образовании "накипи", звуки закипания воды становятся громче. 	
Горячая вода пахнет хлором.	<ul style="list-style-type: none"> Наличие запаха хлора зависит от содержания хлора в водопроводной воде. 	<ul style="list-style-type: none"> Нажмите клавишу 'Повтор' для уменьшения хлора. (См. стр. 10)
Горячая вода имеет неприятный запах.	<ul style="list-style-type: none"> Пока аппарат новый, возможен слабый запах от резины, из которой он изготовлен. Это исчезнет при дальнейшем использовании. Если аппарат установлен на таких поверхностях, как виниловые покрытия, неприятный запах может перейти на воду. 	
Горячая вода самопроизвольно выливается.	<ul style="list-style-type: none"> Вода налита выше максимального уровня. 	<ul style="list-style-type: none"> Уменьшите количество воды.
Вода с трудом выливается из носика.	<ul style="list-style-type: none"> Сетчатый фильтр засорился "накипью". (См. стр. 14) 	<ul style="list-style-type: none"> Очистите фильтр щеткой. Если "накипь" невозможно удалить, замените фильтр. (См. стр. 17)
Лампочки индикатора попеременно мигают.	<ul style="list-style-type: none"> Активизирована функция защиты от перегрева (См. стр.9) Лампочки индикаторов могут попеременно мигать при добавлении кипящей воды или при подаче воды. Если внутренний контейнер очищается лимонной кислотой, она могла налипнуть на дно контейнера. 	<ul style="list-style-type: none"> Добавьте воду и нажмите клавишу 'Повтор'. Нажмите клавишу 'Повтор'. Отсоедините от сети и хорошо размешайте лимонную кислоту до ее полного растворения.
Горячая вода не выливается из носика.	<ul style="list-style-type: none"> Включена автоматическая блокировка. 	<ul style="list-style-type: none"> Нажмите клавишу 'Блок/Отмена'.

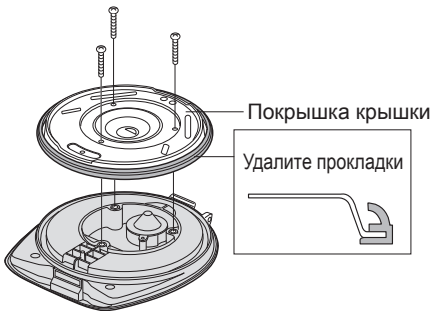
- Если после проверки приведенных выше возможных причин, не удастся обнаружить проблему, или если Вы заметили что-либо необычное, отсоедините корпусную вилку от аппарата. Подождите по крайней мере 10 сек., а затем заново подсоедините вилку.
- Полупрозрачная внутренняя часть внутри крышки может со временем пожелтеть. Это не оказывает влияние на работу аппарата.
- Дробный звук в крышке исходит от небольших шарообразных компонентов, предотвращающих вытекание воды в случае переполнения аппарата.
- Если температура воздуха в помещении очень высокая, наружная температура основного устройства может достигать приблиз. 55°C.

Не включается электропитание аппарата.	<ul style="list-style-type: none"> Вы налили воду непосредственно из-под крана. Вы поместили аппарат в раковину. Вы перевернули аппарат вверх дном и дно намочило. Вы вымыли аппарат водой. 	<ul style="list-style-type: none"> Если электрические компоненты попадут в воду, они сломаются. Относительно ремонта обратитесь в магазин, в котором Вы приобрели изделие.
--	---	---

Замена деталей

Набор резиновых прокладок

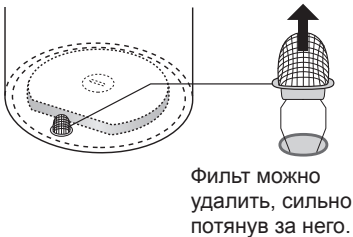
Замените резиновые прокладки, если в них появились трещины, они потеряли гибкости или по другим причинам, позволяющим пару выходить между контейнером и крышкой.



Снимите крышку, отвинтите 3 самонарезающихся винта и снимите с крышки покрывку. Замените резиновые прокладки, а затем поместите на место покрывку крышки и зафиксируйте ее самонарезающимися винтами.

Сетчатый фильтр

Замените фильтр, если невозможно удалить посторонние вещества, засорившие фильтр, даже после очищения щеткой и т.п.



Расходные материалы можно приобрести у официальных дилеров.

Название части	№ части
Набор резиновых прокладок	APH65-480
Сетчатый фильтр	APB97-480-0U

Технические характеристики

№ модели		NC-EH40P	NC-EH30P
Питание		220 В (Локальное питание)	
Потребляемая мощность		700 Вт	
Средняя потребляемая мощность при поддержании температуры (приблиз.) (Количество воды: максимальное) (Температура воздуха в помещении: 20°C)	при 98°C	49 Вт ч	45 Вт ч
	при 90°C	43 Вт ч	39 Вт ч
	при 80°C	35 Вт ч	31 Вт ч
	при 60°C	23 Вт ч	21 Вт ч
РазмерыSFib (ручка опущена)	Высота(приблиз.)	32,4 см	27,5 см
	Ширина(приблиз.)	21,7 см	21,7 см
	Глубина(приблиз.)	28,7 см	28,7 см
Масса (со шнуром питания) (приблиз.)		2,1 кг	2,0 кг
Номинальный объем (приблиз.)		4,0 л	3,0 л

* При определенных условиях, например, на очень большой высоте над уровнем моря и при очень низкой температуре, аппарат может не работать должным образом. Пожалуйста, избегайте использования аппарата при таких условиях.

* Если аппарат не используется в условиях холода, обязательно слейте из него воду. Оставшаяся во внутреннем контейнере вода может замерзнуть, что вызовет его повреждение.

Дату изготовления Вы можете узнать по номеру, который размещен на задней части устройства.

XX XX

1-ая цифра: год (последняя цифра номера года)

8 - 2008, 9 - 2009, 10 - 2010

2-ая и 3-я цифра: месяц (в цифровом выражении)

01 – Январь, 02 – Февраль, ... 12 – Декабрь

Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 федерального Закона РФ “О защите прав потребителей” срок службы для данного изделия равен 7 годам с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.

Дату виготовлення Ви можете з'ясувати за номером, що розміщений на задній частині виробу.

XX XX

1-ша цифра: рік (остання цифра номеру року)

8 - 2008, 9 - 2009, 10 - 2010

2-га та 3-тя цифри: місяць (у цифровому виразі)

01 - Січень, 02 - Лютий, ... 12 - Грудень

Встановлений виробником термін служби (придатності) цього виробу дорівнює 7 рокам з дати виготовлення за умови, що виріб використовується у суворій відповідності до дійсної інструкції з експлуатації та технічних стандартів, що застосовуються до цього виробу.

Мацushита Электрик Индастриал Ко., Лтд.

Осака Япония

Мацусита Електрик Индастриал Ко., Лтд.

Осака Японія

Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

Osaka Japan

Web Site: <http://panasonic.net>